

Australia, and of giving effect to certain rectifications,

HEREBY AGREE as follows:

1. Schedule I of the General Agreement on Tariffs and Trade shall read:

2. After 10 September, 1949, this Protocol shall remain open for signature at the Headquarters of the United Nations.

3. This Protocol shall enter into force on the day on which it has been signed by all the governments which are at that time contracting parties to the General Agreement on Tariffs and Trade.

4. The original of this Protocol shall be deposited with the Secretary-General of the United Nations, who is authorized to effect registration thereof.

IN WITNESS WHEREOF the respective representatives, duly authorized, have signed the present Protocol.

DONE at Annecy, in a single copy, in the English and French languages, both texts authentic except where otherwise stated, this thirteenth day of August, 1949.

PROTOCOL REPLACING SCHEDULE VI (CEYLON) OF THE GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE

THE GOVERNMENTS of the Commonwealth of Australia, the Kingdom of Belgium, the United States of Brazil, Burma, Canada, Ceylon, the Republic of Chile, the Republic of China, the Republic of Cuba, the Czechoslovak Republic, the French Republic, India, Lebanon, the Grand-Duchy of Luxembourg, the Kingdom of the Netherlands, New Zealand, the Kingdom of Norway, Pakistan, Southern Rhodesia, Syria the Union of South Africa, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland,

drede toldlove og med henblik på at sætte visse rettelser i kraft, er

HERVED ENEDES om følgende:

(Dernæst følger en liste over samtlige australske toldindrømmelser bortset fra de toldindrømmelser, som Australien ydede i Annecy).

2. Efter den 10. september 1949 skal denne Protokol være åben for undertegnelse ved de Forenede Nationers hovedkvarter.

3. Denne Protokol skal træde i kraft på den dag, da den er blevet undertegnet af alle de regeringer, som på dette tidspunkt er kontraherende Parter i Den Almindelige Overenskomst om Told og Udenrigshandel.

4. Den originale tekst skal deponeres hos de Forenede Nationers generalsekretær, der er bemyndiget til at lade denne registrere.

TIL BEKRÆFTELSE HERAF har de respektive repræsentanter, der er behørigt bemyndiget, undertegnet den nærværende Protokol.

UDFÆRDIGET i Annecy i et enkelt eksemplar på engelsk og fransk, begge tekster lige gyldige undtagen, hvor andet er fastsat, den trettende dag i august, 1949.

PROTOKOL DER TRÆDER I STEDET FOR LISTE VI (CEYLON) I DEN ALMINDELIGE OVERENSKOMST OM TOLD OG UDENRIGSHANDEL

REGERINGERNE i Australien, kongeriget Belgien, Brasiliens Forenede Stater, Burma, Canada, Ceylon, republiken Chile, republiken Kina, republiken Cuba, Den czechoslovakiske Republik, Den franske Republik, Indien, Libanon, storhertugdømmet Luxembourg, kongeriget Nederlandene, New Zealand, kongeriget Norge, Pakistan, Syd Rhodesia, Syrien, Den Sydafrikanske Union, Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland og Amerikas Forenede Stater, der handler i deres egenskab af kontraher-